

பி.வி.வி.வி.வி.

சமனிஸ்தான பார்ஸி.

இஃது

சென்னை,

“மஜ்மவுல்லஹ்”

“பிணிஹ்மதி ஷஹீபி”

“றப்பில்லர்பாப்”

அவர்களின் முபற்சியால்

மதராஸ் ரிப்பன் அச்சுக்கூடத்தில்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1902.

அறிவிப்பு

இப்பாடல்கள், ஹிந்தி பார்வ் அறிபாதவர்களுக்கு
மிக்க உபயோகம்கும் பொருட்டு தமிழ் வரசகத்தில்
எழுதியிருப்பதால் தற்று ஹிந்தி வாஸகமாக, கவனி
த்து வசிப்பதனால் மிக்க வல்லாசத்தைக் கொடுக்குமென்
பதற்கு சந்தேகமில்லை.

பிழைதிருத்தம்.

பக்கம் 1. பாடல் 2. வரி 3. உடானேக்கி.

„ 2. „ 3. „ 5. ஹாத்துனே

„ 3. „ 8. „ 1. கேந்து.

„ 3. „ 8. „ 6. மைதோபாயி.

டோம்ரி

1. அபு, அக்தர், அனுவர். சமகத, தமகத

அஜப, கஸப, ஸே, ஹா

ஸவரு, ஹபரு, பிகடா,

(கம்காடிநானாதா)

ஹம்னே, யே, ஜானாதா, கிஸ்னே, யே, மானாதா

மத்லுக்கா ஆனாதா தாலிம்காநாதா

ஆஜ்ஹே, தின், பியாரு ஹா,

(அ)

ஹமாரேஸகீசு, துல்ஹா மீனாநாதா

ரங்கீலா, ஸஜீலா, தஜீலா, வர,

(யெஹேஷ்நகரகுமா)

நகர, பகர, இதர, வுதர, குஸர,

ஆஜமகனமே, சைம்னயே மனமே

குல்கேசமனமே, ஸோப்பாடா

(அ)

டோம்ரி.

2. அரெனேக்கீது யிஸ்ஸே லேஜா ஆ அ அ

மக்காரி தேரி, அய்யாரி.

குல்கேயியெக்பார்

இஸே குலீபே தேனா சடாஆ அ அ

(அ)

ஏபிசாரு. ஹேதுக்யாரு

கம்ஸேஹார தன்மன்சாரு

துனே அப்னே கெர் வுதாரு

அவ்ரபுகாரா அப்னாபியாரு

பந்தே கானேகீ வுடாகீனேகிவா,

(அ)

டோம்ரி.

3. அரே ஹாட்ட னாட்ட காட்ட மாட்ட

முவ்வே னஸதாரே

தாரனிகஸஜுட்ட யான்ஸே துஜா.

(அ)

ஹாய், ஹாத்நே, மோஹே லகாரே
 சலமட, தாத்துனே மோஹே, லகாரே, (அ)
 கால, காலீ, குரத்தியா, ஜிய்யாகபுரூயே
 பில்லீஸே ஆங்கே னிகாலே
 சலபில்லீஸே ஆங்கே னிகாலே (அ)
 டோம்ரி.

4. ஆஜ்தொறா ஸையா பந்தர்வாமே
 ஹைய்யே பியாரே (அ)
 பாக்குஜோ கெய்யே
 சுஹாகு ருகு ஸைய்யே (அ)
 பாரபார ஹோனிஸார
 ஜான தூங்கி வாரு வார
 பிர்ஹங்கு துஜாவோ கீ பூல்
 தும்பன்கெ குல்ஜாவோ கீ பூல்
 வாஹ், வாஹ் வாஹ் வாஹ்
 ராகு லாகு ஸைய்யே. (அ)
 டோம்ரி.

5. ஆஜ்தொஹே ருஸ்வா கருங்கி
 மை ராஜுனோகி ஆகே (அ)
 ஹாய், ஹாய், அபாகின்
 கியாகெரே யே டாகின். (அ)
 மாயீஜா, பாயீஜா
 ஸங்கன் தூபி காயீஜா
 கர்லே பலாகின் கே பிர்வோ அபாகின்கே.
 கெர்கே யே தர்ஸன்கே
 னாஜாவேது
 வாய், வாய், வாய், வாய்,
 தோரிபாவு படிசே. (அ)
 டோம்ரி.

6. மடோ ஷாஹஸாதி ஸஹார் ஹோகெயி
 நயா ரோஷனீ யே கமார்ஹோகெயி (அ)

தேரீ மூபே சுல்பே பரேஷான்படி
எதுனியா இதர்கி வுதார் ஹோகெயி (உ)

புலாதெஹி ஹம் ஆப் சுந்தே நெஹி
கியா ஹம்ஸே ரெஷ்கே கமார் ஹோகெயி (உ)

டோம்ரி.

7. காபாத்நெ பந்தூன்ஜீ னேகரி
ஹர்பந்தி, மெரி, வுஸ்கி ஹர்கெரி

மேசேபே னஸர், வுஸ்கிஹே, படி
மைபி சேட்கர்தாஹம் கூப்படி
ஒக்ஹெனெலகாஹேகே ஸாத்சலே
மைபி ஜின்காகெ கஹகெ ஜாவ் டலோ
லட்நெ ஜகட்நேக ஹம் னலோ வுஸ்குஹேயி (ந)

டோம்ரி.

8. கேண்டெ கேலேஜீ ஆவோ, பஜாதாலியா

லோவுடாவ், யஹலாவ் ஹட்ஜாவ்
கெலெ சுப் சுப் சுப் நெகருப் குப் குப்
மாரெ கிப் கிப் கிப் (கெண்)

அகா டேமெ ஜாவுதோ,
இஹ மோகு பாவு
கெர்கு சுல்கர் மைதோபயி
துத் மலிதா காவு
மை தும் ஸொ, போ, ஸே, பாரி
ஜஹான் கஹலாவு
ஹஸ்த ஹஸ்த கேல்தே ஜாவ்தே
சலோபாயி அப் இன்ஸொபோங்கி சோப்
ஆஜ் மைதோ ஜாவு
கெயன் நகேடாலாவு
தொரிபாத், வாஹியாத்
சுப் சுப் சுப். (கெண்)

டோம்ரி.

9. சக்மா, சல்தா சல்தா ஜல்தா,
முற்கு, லெவ்ன்சா சில்மே ஸம்ஜா.

(ச)

சிவனா பிதனா குடனாதமகா
பி பாலாஷே யே ஸொட்கா
தேதமாருவன், கன்னன்னன்
ஜான்ஜாவே ஸன்னன்னன்
பர்னிக முரதா பட்கே முரகா
ஷாத் ஹோவே ஹின் சமகா.

(தேச)

டோம்ரி.

10. ரலரி அலரி ஹரி கெயி மனு தாரி கியாரி
சமகத கொயி தா ரு ஆ ஆ அ

துபிஹே ஸவ் ஸாயி பாயி
பாயி னர சாயி

சத ருயி காயி மஹ பாரு ஆ ஆ அ
கல மத் ரஸ்ஸு நிஸ் கட் ஹட் னீட் கெட்
தவ்லத புரத ரு ஆ ஆ அ

(சல)

டோம்ரி.

11. சுத்து ஹும்பி சாரே சாரே
கியாரே மத்து ஹாரே வாரே

துக்கியாகு துக்கதோ ரு ஆ ஆ அ

ஹலி மூடத் தாயி கிடிதாயி

கல பாயி மை தொ ருயி கரதாயி கேபி ரு ஆ ஆ அ

தூர் தூர் தூர் கெவ்ன் கெவ்ன் அய்ஹார்

னெஹி ஆவேதுமீ லரஜா ஆ ஆ அ

அத்திஸ வஜுட்ஹே

நிபட்ட னட்ட ஜட்ட கட்ட

மூஹத்த சூதர் ரு ஆ ஆ அ

வாகோவன் துக்க மூபே பரஸன

காயா பிய்யா கரஸன

காடி வாகே தாசன ஆ ஆ அ

அரிபிய்யா தானே கிஸ்ஸேயிய்யா

துக்கமுஜே கியா

கிஸ்தா னும் விப்ப பிய்யா பிய்யா ஆஃது அ (சுத)

டோம்ரி.

12. சுத்தரபரி அலிரபனா தில்பர்—னெஹிரே

யா ரப்பனா மாண்டயே ஸோஹெ

ஷாதி முபாரக்ஹோ.

(சு)

அவரதில சுபனியாரு அ அ ஆ, அ அ

(மா)

தூல துல்ஹன்கா ஷாதி

பியாரு அ அ அ அ அ

(மா-சு)

க ஸ ல்

13. தவ்லத தவ்லத மத்கரோ தவ்லத் ஹோதகாபாஸ்

ஆஹ்ஜோ ஸரபர் தாஜி ரஹே கல்குஹேதாருஜ்

ஜம்ஸாதகி ஜானவொ னெஹிரஹி

ஒத்குக் ஹஷமாத்

காகஸயீஹோ கர்கெயே

ஜப்பஸ்தகி ஹாவி திஸ்மத்

தவ்லதஸெ கமீனோ மெ வதராபத்னெஹி ஆதி

ஸர் ஜாமஸே கச்சர்கி இமாரத்னெஹி ஆதி

(சு)

கம்ஸாதேஸே ஸோபத்மெ ஜியாபத் நெஹி ஆதி

ஸர் தாரஹோதொ ஹம்கு விபா பத்னெஹி ஆதி (சு)

டோம்ரி.

14. தார்தார் ரஹோ மக்ஹர்

கைஸேருசியா சலபல திக்லாவே

(சு)

குரத்ஹே காலி கவவேக்கி

தின் டகே கே ஹோமஸ்தார்

(கைஸே)

அஜ்கு முவ்வே ஜோகு குலேமே

ஹட் சஸோரே வோ லவ்ஹர்

(கைஸே)

டோம்ரி.

15. தெரி தேக்லகிஷோரி பியாரிஜான்
தெக்லகி ஷோரி பியாரிஜான் (தெ)
எல்லா யெலோ பீ ரேகலோ
கைனுபகா பர்சிதாரி (தெ)
கப்பை ஹபோரே ஹம்மிகி
பாகல ஹபோரே ஹம்மிகி
கீப்பை ஹபோரே
புருபகா புருபகா
பாங்கிஷமீர் மோரூரி
சதம்டலோ மனியாடலேர்
பஸார்ஷமோ ஹன்ஷிதாரி (தெ)
கீகோரிபாய் கொத்தைஜாபோ
கொதைகாலஸங்கிபாபோ
நலீர் கலீர் தோடேதியெ
பஸார்ஷமோ ஹன்ஷிதாரி (தெ)

டோம்ரி.

16. நாசெ சூம் சூம் சூம் பியாரி
சூல்ஷன்ஷெ ஸொப்ஹாராவாரி
நாசெ ஹில மில கில ஹான் ஹான் ஹான்
பியாரி னாசெஹில மில கில ஹான் ஹான் ஹான் (நாசெ)
ஹு ஸாஜு கரெ மெஹா பியாரி
சங்க வுடே கத ருககிடே
கரெஆன் பரெஷான் பேரூர்பான் திலோஜான்
ஆதி காயே
ஹெல்வா பியாரி கில்ஜாயேகி கிலியாரி
ஹான் ஹான் ஹான் (பியாரி நாசெ)
ஹில மில கில ஹான் ஹான் ஹான் (நாசெ)

தில்லாறு.

17. நாதர்தர்தீம் துந்தரதர்தீம் தனதிர்ன

துந்தரதரநாதர்தர்தீம்

நாதரதரதுந்தர்தர்தீம்

தானு னு துந்தர் தானு னு

துந்தர்தானு னு

(நா)

சன்னியயா சக்ரதனி மெற்றனது கதுவ

புன்னிய காலிமத் தேயமத் புவனி

சன்யகா விசக்கபுவனி

கல்வினீ கூதலக்மி

தாதா கிடகிட்தா

ஜிம்தட் கிடகிட்தா

துந்தர கிடகிட்தா

துந்தர் தானு னு

துந்தர் தானு னு

துந்தர் தானு னு

(நா)

டேர்மீர்.

18. பாணா பியாரி ஐஜய்வீ தேரீதேவோன்

(பா)

துன்யா பர்மெ ஐஸ் கஹான்

கோயாஹே ஹமீதோமான்

ரோஷன்ஹேஸோபூலே ஜஹான்

(பா)

ஸரவர்ஆலி ஸொப்கேவாலி

பிராரிஹே து ஷாஹஸாதி

ஷாஹ பியாரி பியாரி பலஹாரி

வாரி வாரி ரே

தாயேஹாரி துத்ஸர்தாரி

மன்பல் ஹாரி ஷான்

ஜானே அச்சா பாவே

சுக்கதோ பாவே

நிய்யத்ஹே ஷாஹேஸாதி

ஐசல்தான்

(பா)

டோம்ரி.

19. பிய்யோபங் பங் பங் பங்

கமரமேகோழ ஹாதமேலோடி

பிய்யோ பிய்யே பிய்யே பிய்யோ

(பங்)

கினுயி ஜாடாயகிபிகைஸ்தேஹபாய்

ஜெப் கோதடி பிசாய் ஜட்டிந்தீந்தூய்

அபுஜாகேகரமாய்

சங்கு அவர் தூதமலாய்

(பிய்-பங்)

டோம்ரி.

20. பியாரி ஆரி தில்து செவன்

பெரெ தர் ஸாயொரி

தூர்தூர் செவன்மைஹூர்

பாயஸ்து பதாஸ்தூர்

அவ்ரோகு துயெபாதெ

சனாஅ அ அ

(பி)

அச்சி ஆபநு திகாய்

காகநு தபியத் ஜொஆய்

தூர்லங்கூர் கைத்தான்சிபாய்

ஜானிது மன்மேஸமாய்

பத்தியானுதீ பேஹய்

மத்திகாயா கர்ஜதய்

(ஆரி)

வாஹ்வா ஐமக்நூர்

கெவ் திகாயகாசநூர்

யெபாதொஸெ ஹுதாஜூய்

மத்ஜாயெகா ஜாதுதூர்

ரஹேகா துஸ மென்ஸூர்

ஜாதிகுபினைமக்நூர்

ஜகடாசர்னேகடைய்யூயா

மொபைடேதுகலேனேஆயா

ஜானிதுஜ்பர்தில்லை ஆயா தூர்தூர் தூர்

டோம்ரி.

21. பிபாரி நீந்ததமெ துஸோ அரி

குஞ்ச ஸமஜ கோஹரி

(பி)

துஜெநீந்தபர்ஹோமொஹரி

ஜபிதொஹொ குசரங்

சாவுமெ ஸேடெஜொ முத்தயி

தெரேகெர் வோ கேய்வரி

செயன தே பெநீலகூ

ஜாகெகி துஜெப் ரஹ்மதியாகெகி

ஹாத்தபகடகே, ஹராகுமாங்கெகி.

கலபி ஜபிலே

ருஸ்வா கருனேகூ

கோலாக்கபி

(பி)

டோம்ரி.

22. பினஜானென கரெ கொயி பிரீத்

ஜோனபீத் ஜோனூரித்

கெபிசீத் ஹோவேனீத்

(பி)

தும்னெ ஆஹகாரே

சிள்ளாய ஜப் பிய்யா பிய்ய பிய்யா

தும்கு பைலே கெவ்ன்கர்

ஜெத்லாயா ஜோதில்கா திய்யா திய்யா

ஜெப்தோ பன்கெயி னாதான்

அப்தொ ஹொ கெயி பகேதமான்

கவன்பிய்யா கெய்வாபிய்யா

கிஸ்னே தும்கு ஜான்லியா

மகவன்கர் தும் நெலிய்யாலிய்யா

கவன்பிய்யா பிய்யா

(ஜொ)

டோம்ரி.

23. பூரபயீ குலவநமே ஸஜனீ பூரபயீ

தோரிபாபைய்யா பூலாவே

கோயல் சீடியாபஜாவே

மைனா மனமாவி ஹரகாவே
சடியான் சக்கச சூரமசாவே
மிரகா ஹீவுடஸஜனி

(ஸஜ)

பூலபி ஆபகே தாஜதலாபோமே
காபோவன் ஸே வுடகே, துமேஜனாப்
தன்கரோஸாப் மன்கரோபாக்
சூபீர் காலோகே சூனேரி பாலோங்கே
பூலோங்கே தாலோங்கே
ஸொப்கே ஜனாப்

(பு)

டோம்

24. மஸ்தகலம்தர் பஸ்கெதவங்கர்

மாலதார கெஹலாதேஹ

யெஜி மாலதார கெஹலாதேஹி

கேல கூதமே கிஸ்மத்வாலே

தவ்லத ஹஷ்மத பாதே ஹி

மோதிகே தெரியா மேகிற்கே

லாகே கோதே கா தே ஹி

கிஸ்மதபூடி லோதோகிங்கர்

பத்தர் லேகர் ஆதே ஹி

ஹம் கர்மேபைம்டெ

ராலோரான்திபாதேஹ

ஹம்ஜுட்டாகர்கெ ஹலா

ரோடிகாதேஹே

ஹம் சோரி கர்கே

பூசகே வுடாதேஹே

ஹம்தாடி பிகே

ருஸ்ரம்ஸே லட்ஜாதேஹே

தப்பட்டேதேஹே

லப்பட்டேதேஹே

ஹா லட்ஜாதேஹே

ஹம்மார பீடகர்காதேஹே

ஹலாவ்தின் அயீர்

அலாவ்தின் அமீர்

வுடாவ்ஷம்ஷீர்

வுடாவ்ஷம்ஷீர்

(மஸ்)

டோம்ரி.

25. மான் மசலியான் தான் மசலியான்
பாபிசந்தரியாகி காஹேகபரியான்
நாதுரோ நாதுரோ நாபிகோ அகடியான் (மான்)

காகுஷாதாஹேதுஜே வொடனி ஆதம்காஸூ

ஜிஸ்கெகாதீர் மெபுரு ஹாலபனா பைடிது

சுன்னெசுன்னெ ஹமரியேபதியன்

அப்கர சலஹூவி ரதியான்

பியாமி தெரி சோடதே ஹடியான்

கரகரகாதெஹே யேபதியான்

(மான்)

பாலம் பாலம் மைகருவன்

பாலம்ஹே பரதேஸ்

ஸேஜுசனிசுனிஹேதேர்

பிகட்கெயி வோ கேஸ்

ஐபரியா னசரிய ஹமரிய பிகடிபா

மான்)

டோம்ரி.

26. மாலிக் ஹே தாதா
காலிக்ஹே தா தாஅஅ அ அ அ (பூரதவித்திருதிரு)

ரஹ்மதகா பரஸானே வாஆஅ அ அலா

மாலிக் ஹே தாதா

பாபு புரேகா அச்சாபுரேக

னேக்க சலனதிக்லா

னேவா ஆ அ அ அ அ அலா

(மா)

பாபுபுரேகா அச்சாபுரேகா

னேகசலனதிக்லானே

வ ஆ அ ஆ அல

(மா)

டோம்ரி.

27. மாரே தன் தன் தன் தெரிஹ்மதபா
தெரி ருரகபர் தெரிமூரத்பர்
தெரிஜுமர்சதபர் (மசெ)

ஹமபர்கரமகரோஜி ஆஸானிதேர்
 மாப்தும்கரோ தில்மேதரோ தெயா
 மாப்தும்கரோ துமி நெஹிஆதிஹேஹயா
 ஹாத் ஜோடகே கர்கே
 சுக்ஹே சட்னா பர்து
 (ஹஜ் ருஜே தெரு ரா ஜானே கர்தியா)
 யானஸேசல் ஜானிகல் ஜானிகல்
 ஆர ரர ரர கெய்ஸேசல்

(ம)

டோம்பி.

28. மொரு பாயிஸுரு இன்ஸாபகரோ
 மாரோதலவாரகர்துன்ஸாபகரோ
 இம்தாது கரோ பெதாதுகரோ
 கா காம் ஜுள ஜல்லாது கரோ
 மாரோ ஸர்திரோ
 தேர் கர்தெஹா கேவன் யாரே
 பயிஸ்காஹே பீர்வத்ஹே
 ஸராப்தோகஹே

(மொ)

23. ராஜதுலாரே, ஸகிஸோப்ப சங்கோ ரச்சோ
 ரங்க னைய்யா டங்குஹே வுமங்கருஜ்
 சும், சும் தாதைய்யா நசோசுய்யா
 தாதாதைய்யா சும்னபியாரி
 கர்ஜேபாஜே ஜாஜே ஸாஜே
 பிய்யுசங்க யெக்குமங்க
 சன்னன்கும் சன்னன்கும்
 மிரதங்க துனகத்ததும் நிறகதஹம்
 ஸஹலியான்லேகேதால்
 தானம்தாரதீம் லோதலாகினகின்
 தாதிமன் தாதிமன் திரிபுசக்கா

(ஸகிஸோ)

(தாதை)

(துலாரிசு)

தில்லாறு.

30. ரும்ஜும் ஜும்ஜும்ஜும்

சச சும் சும், சச சும்

(ரூம்)

சும் சச சும் சும், சச சும்

திரகிட்தக், திரகிட்தக் தத்தக்

தி. தின்ன தி தின்ன தா

தக்டியரின் தா கிடனகத்தும்

கிடனகக், தி தின்ன தி, தின்ன தா

பாலாபலாஜாயேஸோப்ஸஹவியான்

(ரூம்)

டோம்ரி.

31. ஜட, பட, கர்கே, பேஸபதல்ஜே

ஜாவு. சலாவு, பக்ருபன்

கடபடகர்கே ஜடபடகர்கே

ஜடபடபுலாவுன்மக்ருபன்

முஜக. ஹோனா

துஜக. தேனா

ரங்க பரீகா ஹின்கா, ரன்

(ஜா)

டோம்ரி.

32. ஜாஜாஜா பேயீமான்,

தெரிபாவாகே, தேகெயஹான்

தருஹே, கியாரே, யஹான்

சனோமியா சனோமியா

சலஹாட நாடகாட

(ஜா)

தெரிஸாரீபேயீமானிஜானி

வைஷ்ய்தானோகி, னானிஜானி

துஜேபிபைசானிஜானி வா வா வா

(ஜா)

டோம்ரி.

33. ஜிஸ்காஜானி ஜிஸ்காஜானி

ஜிஸ்காஜானி ஜுதாஹோஜாவே

வுஸ்கி ஆஷக்கு நீந்தன ஆஜே

உன்சீயோ தாடியா.

தாடேகே சூடியா

செந்தோ, ஜியாவலசாய்

ஸோமோர்ஜான்

செந்தோ ஜியாவலசாய்=வே

(வ)

கேளு ஸோகூய்வா, பதாலஜலபானி

பருதோஜியாவலசாய்=வே

(வ)

பாலேஜோபனுவா மீடிகரத்தவா

தே குன் தோ ஜியாவலசாய்=வே

(வ)

டோம்ரி.

34. ஜீவே, தோ, ஹர்ஹால், பனற

ஜீவேதோ ஹர்ஹால்

தஸ்தமோ, தீர, கங்கு

(ஜ)

குறு மைவாருன்.

ருபா மைவாருன்.

வாருமோதீ ஹர்ஹால்பனற

(ஜ)

டோம்ரி.

35. ஜகமேபலே, புல, ஷாத், கீ, கேமாஜோரு

ஸதகேஜாஹா கோ

ஒத்தகமா வோ

(ஜ)

பல, புல, னில, ஹோஷாத்

ஹமே, ஷா ஷாத்ஜோ, ஆபாத்

ஷுமரபீஜோ ஷாத்நிகேமா தோரு

ஸதகேஜாஹா கோ

ஒத்தகமா வோ.

(ஜ)

டோம்ரி.

36. ஸகீ, கைஸே, துகஸே, ஹா ஜாயே

பின, பிய்யா, ஜிய்யா, கலனேஹி பாயே

ஜிய, வரிஸக, வரிஸக, ஜிய்யா, ஹயே

(ஸகீ)

ஜிய்யா, ஜானமை பைசானப்படி

துக்கஸேமிலா, ஆப, கெயோ

ஸங்க்பன கெயே பய்ரி

தஹேதரஸே, தஹேபிரான் கா சுந்தரி

ஜோபஹி

ஸ்தி கைஸே, தனுவன் பினதீர்
தரஸே பினஜலாங்கிரகே
தீரதீரதீரதீர் தீர் தீரதீரதீர்
பீரதே கேயோ, ஜலாங்கிரசங்
லேகெயோ, மோருதீர்
கனுகைஸே, ஹாயே
கஹாபஸ்ஸு ஜாயே
கைஸேகலுஜுயே
கைனனெஹி பாயே

(மேதீ)

37. ஹிஸ, மில, பாணிடா

ஜாவுரே, ன்நந்தியா.

ஸா, ஸ், செட்டே

லாரே, கெட்டே, பர்ஜார்

பத்திலிகமர், லசகாயிரே. னனந்திபா

ஆஸ்கே, குடித, பஞ்ரஸ்கி ஆங்கிபா

புற்றலீகைபெய்து

பஜாவூரேனனந் திய

செ. மீ. 9.

(உமீ)

(ஸ்ரீ)

38. ஷாஹ் ஜுவி, வாஸூஹி தூபனகாஸாரு

தூஜலா, தூபாலா, குலலாலா

சூர்பாணப்

ஏதோ ஹவாமத்தி ஷான்

என்கெ லுண னவ் ஓயருவான்

தூதிலா தூபாலா, குலலாலா

சூர்ப்பாணபீ துபனகர ஸாஸு

அத்னெஹா ஆலா கா ப்தீர்

அவ்வுட்குறிந் தொ பகீர்

ஸாப்யேக் னஜர்ஹேனக் கமே

தேரீ சீஹமரஹபா

{தூப (உ)

(வா (துய)வது)

முற் றி ன்று.

வினாம்பரம்.

முஸ்லீம் பஞ்சாங்கம்.

சென்ற சில வருஷங்களாக எம்மால் பிரசுரிக்கப் பட்டிருக்கும் இப்பெயர்ப்பு அருமைவாய்ந்த பஞ்சாங்கம், மிகவுருக் மிக்க உபயோக மாயிற்றென்றும் பிரசிஷ்டமும் இப்படியே வெளியிட்டுத் தரவேண்டுமென்றும் பலரும் எம்மோடு முதிர்ச்சி கொண்டுக்கொண்டதின் கீழ் தம், மனம் பற்பல நூதனவிஷயங்களைச் சேர்த்து, ஒவ்வொரு வருஷமும் ஒருபஞ்சாங்கம் வெளியிட்டுத் துணிக்தோம்; முன்வருஷங்களில் உது பஞ்சாங்கத்தை உபயோகித்து வந்தவர்களுக்கு அதின் அருமை சொல்லாமலே விளங்கும்.

அதி சிரத்தையுடன் அணிக்கப்பட்டிருந்தவர்களுக்காகத்தான் அச்சிடப்பட்டிருப்பினும் உபகாரத்தாய் இதன்மீது பிரதி 1-க்கு அனா, ஒன்றையாக ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. வெளியூரார் இதனடியிற் குயிற் சிறுக்கும் எம்முடைய விலாசத்திற்கு 1½-அனா தயால் முத்திரைகளை அடப்பினால், பிரதி அனுப்பப்படும்.

இப்படிக்கு

அ. கறீம்சாகிபு.

159. அங்கப்பநாயக்கன் தெருவு.

சென்னை.

இப்புத்தகம் வெண்டியவர்கள், சென்னை முத்தியாயுடைய, மரைக்காயர் வெப்பைடுருவு, 15-வது வீட்டில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.